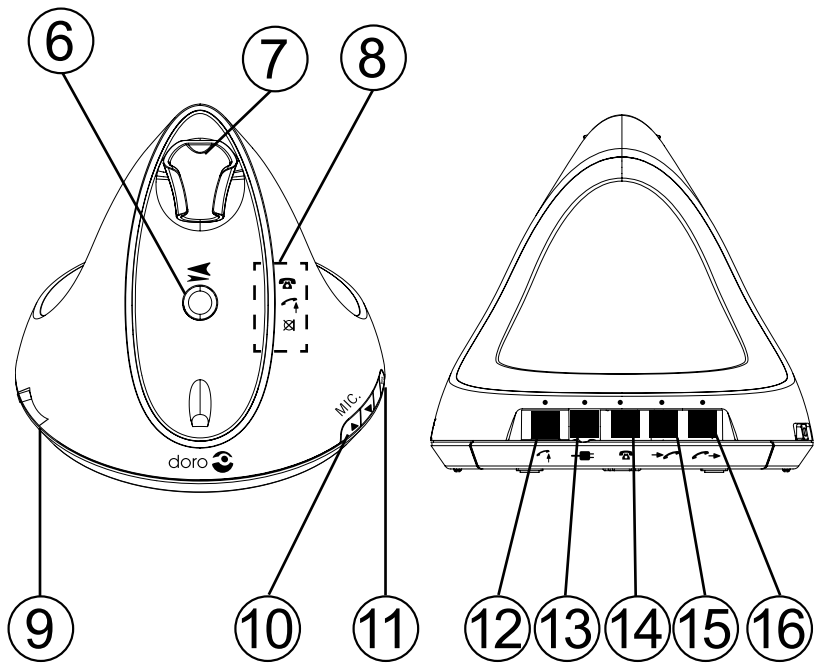
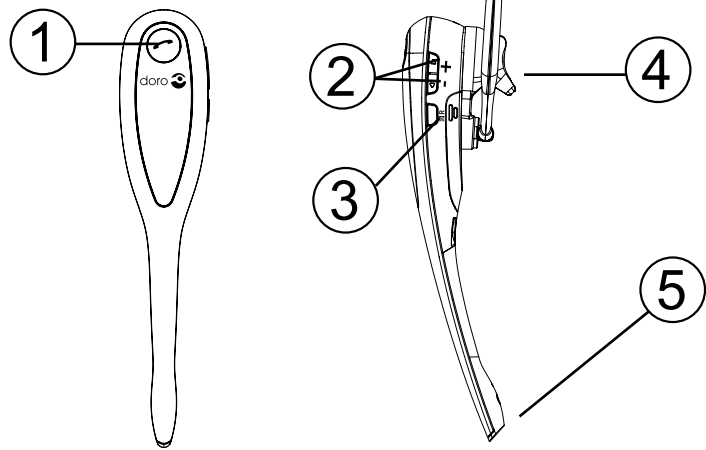


doro® 














Prosound
hs1910 DECT



English

- 1 Answer button 
- 2 Volume control +/-
- 3 Mute button/Call Waiting /R
- 4 Receiver
- 5 Microphone
- 6 Register button 
- 7 Charging cradle
- 8 Base indicators
- 9 Termination (A-G)
- 10 Adjustment of amplification /
- 11 Settings 
- 12 Handset lifter (, blue)
- 13 Power (, green)
- 14 Line (, red)
- 15 Telephone (, orange)
- 16 Handset (, light blue)






Svenska

- 1 Svarknapp 
- 2 Volymkontroll +/-
- 3 Sekretess/samtal väntar /R
- 4 Högtalare
- 5 Mikrofon
- 6 Registreringsknapp 
- 7 Laddningsklyka
- 8 Basenhetsindikatorer
- 9 Terminering (A-G)
- 10 Förstärkningsreglage /
- 11 Inställningar 
- 12 Lurlyftare (, blå)
- 13 Ström (, grön)
- 14 Linje (, röd)
- 15 Telefon (, orange)
- 16 Lur (, ljusblå)

Norsk

- 1 Svar-knapp 
- 2 Volumregulering +/-
- 3 Mikrofonsperre/Samtale venter /R
- 4 Mottaker
- 5 Mikrofon
- 6 Registrer-knapp 
- 7 Lader
- 8 Indikatorer på baseenhet
- 9 Terminering (A-G)
- 10 Regulering av forsterkning /
- 11 Innstillinger 
- 12 Håndsettøfter (, blå)
- 13 Strøm (, grønn)
- 14 Linje (, rød)
- 15 Telefon (, oransje)
- 16 Håndsett (, lyseblå)

Dansk

- 1 Svarknap 
- 2 Lydstyrkeregulering +/-
- 3 Mikrofonafbryder/Banke på /R
- 4 Modtager
- 5 Mikrofon
- 6 Registreringsknap 
- 7 Opladningsholder
- 8 Indikatorer på baseenheden
- 9 Terminering (A-G)
- 10 Forstærkningsjustering /
- 11 Indstillinger 
- 12 Håndsetsøfter (, blå)
- 13 Strøm (, grøn)
- 14 Linje (, rød)
- 15 Telefon (, orange)
- 16 Håndset (, lyseblå)




Installation

Du måste installera och ladda batteriet innan du använder headsetet.

Installationsalternativ

VIKTIGT: Om du använder lurlyftaren (säljs separat) följer du installationsinstruktionerna i manualen för **Lifter för hs1910 DECT**.

Fyra olika alternativ vid installation:

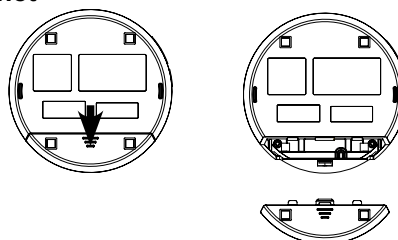
1. Anslut headsetet till **telefonlursuttaget** på valfri telefon.
 **MÅSTE** lysa på basenheten (se *Inställningar*).
2. Anslut headsetet till en telefon med separat **headsetuttag**.
 **MÅSTE** lysa på basenheten (se *Inställningar*).
3. Använd headsetet som fristående produkt med en **analog** standardtelefonlinje.  **MÅSTE** lysa på basenheten (se *Inställningar*).
4. Anslut headsetet till telefon med en **analog** standardtelefonlinje.
 **MÅSTE** lysa på basenheten (se *Inställningar*).

Sladdmärkning

För att underlätta installationen har de medföljande sladdarna färgade etiketter. På baksidan av basenheten sitter färgade prickar ovanför uttagen som motsvarar etiketterna på sladdarna.

Installation av headsetets basenhet

Avlägsna den bakre luckan på headsetets basenhet genom att skjuta den utåt från basenheten.

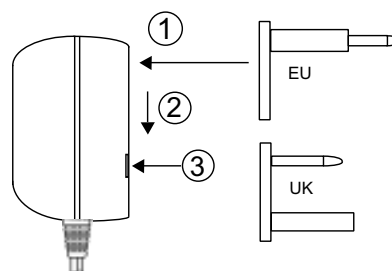


Sätt tillbaka luckan efter slutförd installation

Utbytbara adaptrar

Nätadaptern har utbytbara kontakter

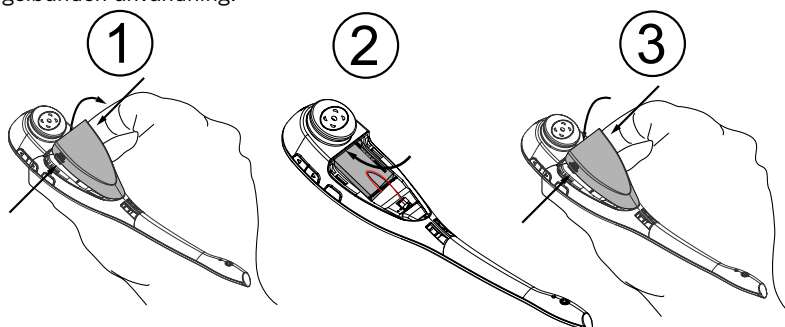
1. Placera UK- eller EU-kontakten i adapteröppningen.
2. Skjut den försiktigt nedåt tills du hör ett klickljud. Adaptern är nu klar att användas.
3. Om du vill byta kontakt trycker du på spärrknappen.



Batteri

Batteriet i headsetet laddas när headsetet placeras i basenheten. Lampan på headsetet lyser under hela laddningsperioden.

När batteriet är fulladdat (4 timmar) räcker de till cirka 6–9 timmars samtalstid eller cirka 100 timmars standbyläge. De här tiderna gäller vid normal rumstemperatur. Headsetet bör placeras i basenheten när det inte används för att fungera så bra som möjligt. Fullständig batterikapacitet uppnås först när batterierna har laddats 4–5 gånger. Basenheten har automatisk laddningsfunktion som förhindrar att batteriet skadas av för lång laddning. Eftersom batterier har en begränsad livslängd är det helt normalt att samtalstiden och standbytiden minskar något jämfört med specifikationerna vid regelbunden användning.

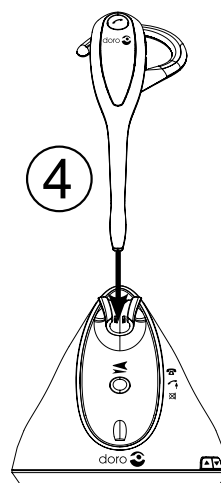


1. Tryck inåt på båda sidorna om batteriluckan och avlägsna den.
2. Sätt i batteriet enligt markeringarna och lägg ledningarna plant mot batteriets ovansida.
3. Infoga fliken längst ned på batteriluckan i batterifacket. Tryck försiktigt ned batteriluckan tills det klickar till och den sitter på plats.
4. Placera headsetet i basenheten och tryck det nedåt tills lampan på headsetet börjar lysa.

Varning!

Explosionsrisk om batteriet är felaktigt placerat.

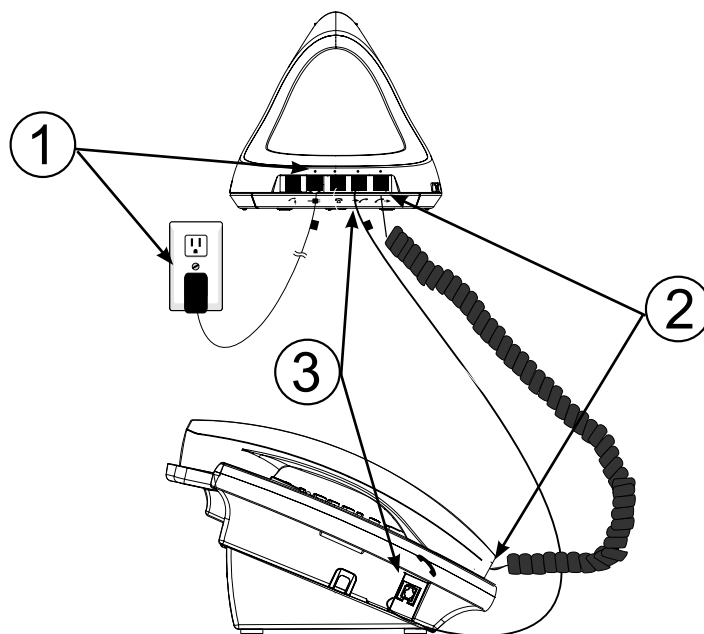
Byt endast ut mot batteri av samma typ.



Alternativ 1: Installation till telefon utan uttag för headset

Med den här installationen kan du ringa och ta emot samtal i **TELEFONLÄGE** (☎). Eftersom telefonen saknar headsetuttag måste linjen kopplas upp/ner genom att lyfta telefonluren. Detta är även det installationsalternativ som ska användas ihop med lurlyftaren, **Lifter för hs1910 DECT**.

1. Anslut nätadaptern till ☎ (grön) och till ett eluttag.
2. Koppla ur spiralsladden för luren från telefonen. Anslut änden av spiralsladden till ☎→ (ljusblå).
3. Anslut den orangea sladden till →☎ (orange) och den andra änden till telefonlursuttaget på telefonen.



Ringa/besvara ett samtal

1. Använd telefonen som vanligt när du vill ringa/besvara ett samtal.
2. Tryck på ☎ på headsetet när du vill ansluta till telefonlinjen.
3. Tryck en gång till på ☎ på headsetet när du vill avsluta samtalet.
4. Avsluta samtalet genom att lägga på luren.

Obs!

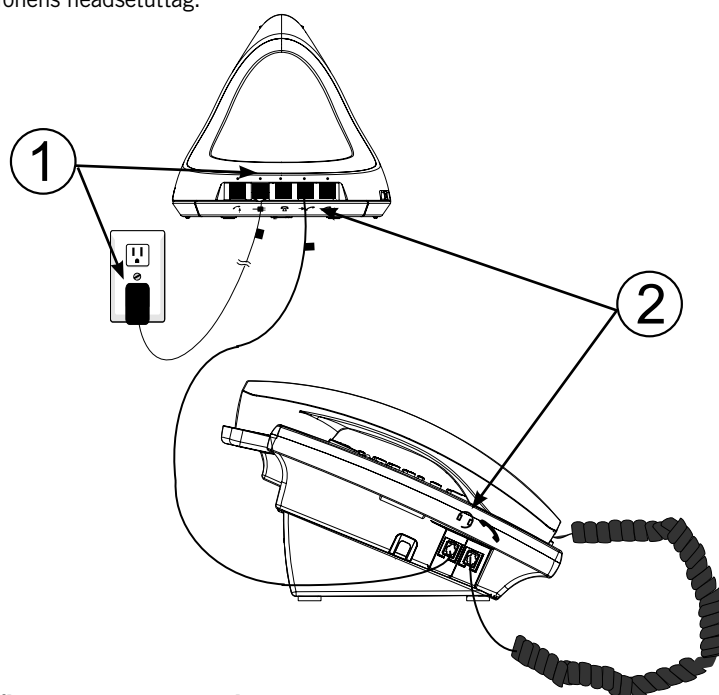
Headsetet kan vara på hela tiden, men det innebär att batteriet tar slut snabbare.

Alternativ 2: Installation till telefon med uttag för headset

Med den här installationen kan du ringa och ta emot samtal i

TELEFONLÄGE (☎). Headsetet ansluts till/kopplas från telefonlinjen med hjälp av telefonens headsetknapp.

1. Anslut nätadaptern till ☐ (grön) och till ett eluttag.
2. Anslut den orangea sladden till ☎ (orange) och den andra änden till telefonens headsetuttag.



Ringa/besvara ett samtal



1. Tryck på ☎ på headsetet när du vill ansluta.
2. Använd headsetknappen på telefonen för att ringa/besvara ett samtal.
3. Tryck en gång till på ☎ på headsetet när du vill avsluta samtalet.
4. Använd headsetknappen på telefonen när du vill avsluta samtalet.

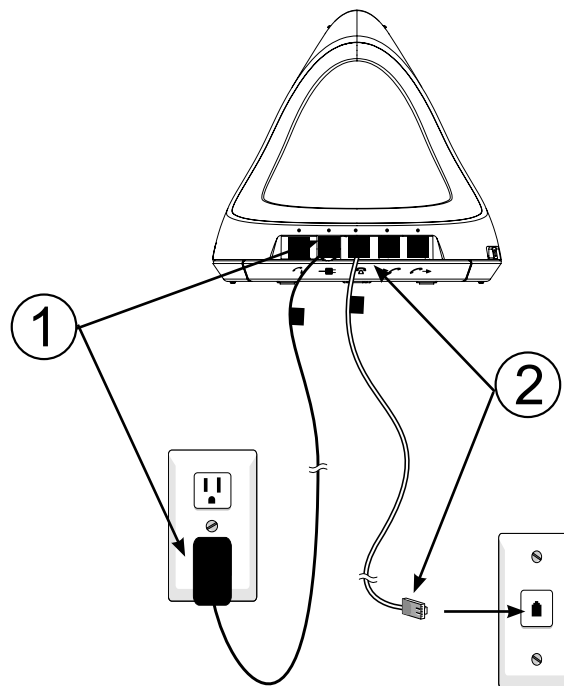
Obs!

Headsetet kan vara på hela tiden, men det innebär att batteriet tar slut snabbare.



Alternativ 3: Fristående installation (analog telefonlinje)

Med den här installationen kan du endast ta emot samtal. Observera att headsetet måste vara i **LINJELÄGE** (☎).

1. Anslut nätadaptern till  (grön) och till ett eluttag.
2. Anslut telefonsladden till  (röd) och till ett telejack (både RJ11 och UK medföljer).



Besvara ett samtal



1. Tryck på  på headsetet när du vill besvara ett inkommande samtal.
2. Samtal avslutas med  på headsetet.

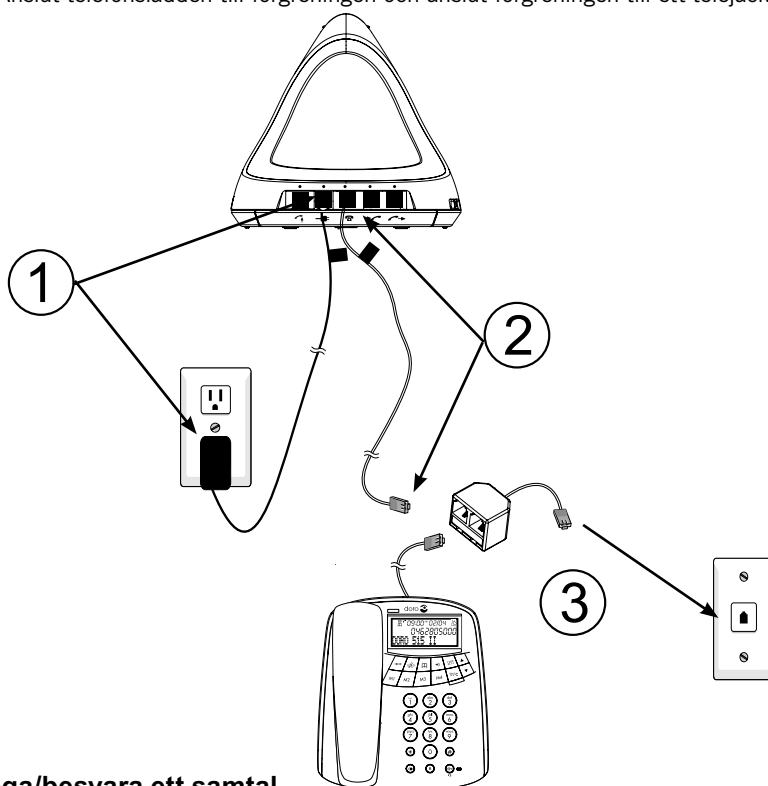
Obs!

Ringsignalen är mycket svag med det här alternativet.

Alternativ 4: Installation för parallell telefon (analog telefonlinje)



Med den här installationen kan du ringa och ta emot samtal på den analoga telefonen med headsetet i **LINJELÄGE** (☎).

1. Anslut nätadaptern till  (grön) och till ett eluttag.
2. Anslut telefonsladden till  (röd) och till den medföljande förgreningen (både RJ11 och UK medföljer).
3. Anslut telefonsladden till förgreningen och anslut förgreningen till ett telejack.



Ringa/besvara ett samtal

Besvara ett samtal enligt beskrivningen på föregående sida.

1. För utgående samtal, lyft telefonluren och tryck  på headsetet. Slå telefonnumret. När samtalet har kopplats upp kan du lägga på telefonluren.
2. Vid inkommande samtal tryck  på headsetet för att besvara.

Samtal avslutas med  på headsetet.

Räckvidd

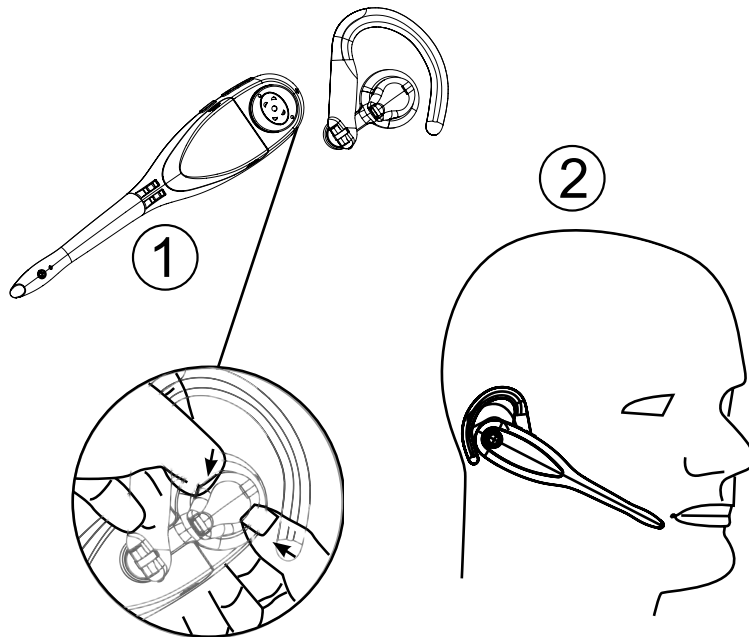
Headsetets täckning varierar beroende på om radiovågorna som överför konversationen blockeras av några hinder (upp till 50 m i en normal kontorsmiljö). Täckningen kan förbättras om huvudet vrids så att headsetet är i riktning mot basenheten. Ljudkvaliteten försämras i räckviddens yttre område och samtalet bryts slutligen helt.

Headsetbyglar

Över örat

Så här fäster du öronbygeln i headsetet:

1. Infoga öronsnäckan i öronbygeln och tryck den mot öronsnäckan tills det klickar till.
2. Placera headsetet på ena örat. Justera vinkeln för headsetet tills mikrofonen pekar mot munnen.

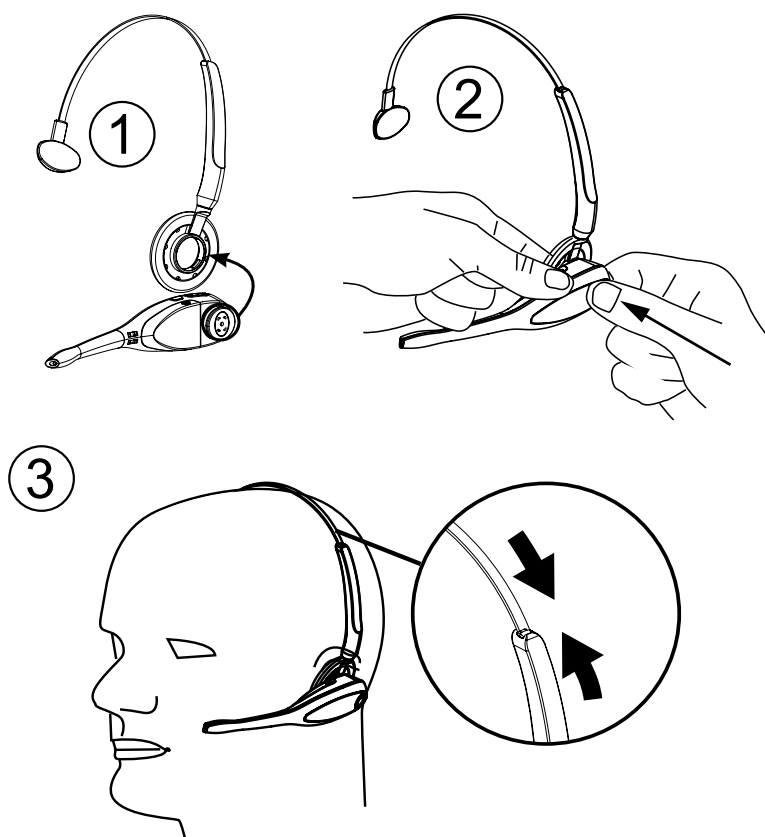


OBS! Du kan rotera bygeln så att den passar antingen höger eller vänster öra. Avlägsna öronbygeln genom att vrida och dra tills den lossnar.

Över huvudet

Så här fäster du headsetet i huvudbygeln för att bära det i vänster eller höger öra:

1. Infoga öronsnäckan i ringen på huvudbygeln.
2. Tryck öronsnäckan mot ringen på huvudbygeln tills det klickar till.
3. Justera huvudbygeln efter ditt huvud. Justera och rotera vinkeln för headsetet tills mikrofonen pekar mot munnen.



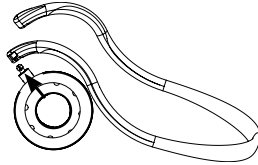
OBS! Om du vill bära headsetet i andra örat roterar du det i ringen på huvudbygeln. Avlägsna genom att vrida och dra i headsetet tills det lossnar från ringen på huvudbygeln.

Bakom nacken

Ringen på nackbygeln är från början placerad för att headsetet ska bäras i höger öra.

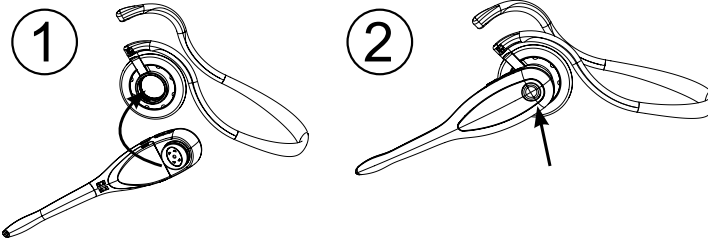
Så här gör du om du vill bära headsetet i vänster öra:

1. Avlägsna ringen från nackbygeln genom att dra ringen nedåt.
2. Infoga ringen i vänster arm på nackbygeln.

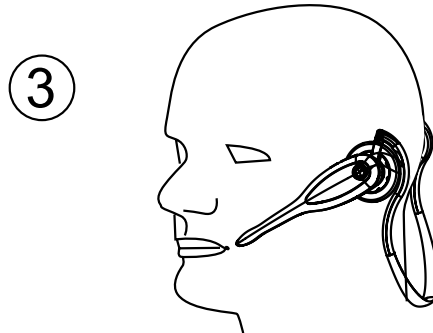


Så här fäster du headsetet i nackbygeln för att bära det i vänster eller höger öra:

1. Infoga öronsnäckan i ringen på nackbygeln.
2. Tryck öronsnäckan mot ringen på nackbygeln tills det klickar.



3. Placera nackbygeln runt nacken och över öronen och justera och rotera vinkeln för headsetet tills mikrofonen pekar mot munnen.





OBS! Avlägsna genom att hålla på båda sidor om headsetet och vrida och dra i headset tills det lossnar från ringen på nackbygeln.




Inställningar

TELEFONLÄGE eller LINJELÄGE

Det finns två lägen tillgängliga på headsetets basenhet:

- **TELEFONLÄGE** (): om headsetet ansluts till en telefons lur- eller headsetuttag (eller lurlyftare som säljs separat).
- ELLER-
- **LINJELÄGE** (): om du kopplar headsetet till en analog telefonlinje.

Så här ändrar du läge:

Tryck på  på headsetets basenhet i viloläge för att välja **LINJELÄGE** () eller **TELEFONLÄGE** (). Inställningen indikeras med lampan på basenhetens framsida.



Fullständiga instruktioner om hur du installerar och använder lurlyftaren finns i manualen till **Lifter för hs1910 DECT**.

Anpassning för olika telefoner

Terminering

Basenheten har ett reglage för anpassning till olika telefonsystem. Reglaget kan ställas in på olika lägen (A–G). Koppla upp ett samtal med någon annan och flytta reglaget steg för steg tills både mottagning och sändning fungerar. **D** är standard.




Justering av signalförstärkningen (mikrofonnivån)

Om det behövs kan sändningsnivån (ditt tal) justeras i 5 steg med hjälp av **MIC**.  (ned)/ (upp) på basenheten.


Volymkontroll

Volymen kan justeras under ett samtal med knapparna **+Δ** och **-▽** på headsetet. Tre pipsignaler hörs på högsta respektive lägsta nivå.

Sekretess /R

Tryck /R på headsetet när du vill stänga av headsetmikrofonen. När sekretess är aktiverat lyser lampan  på headsetet och en kort pipsignal hörs var 15:e sekund tills det inaktiveras. Tryck /R igen när du vill slå på mikrofonen.

Samtal väntar

Om telefonlinjen har stöd för tjänsten Samtal väntar hörs en pipsignal vid ett inkommande samtal när du redan sitter i ett samtal. Tryck och håll in /R (ca 2 sek.) på sidan av headsetet om du vill placera det aktuella samtalet i kö och

Svenska

besvara det nya samtalet. Du kan när som helst hålla in **✕/R** om du vill växla fram och tillbaka mellan samtalen.

OBS! R + 2 skickas via telefonlinjen när du trycker och håller **✕/R. Telefonlinjen måste vara kompatibel med den här koden för att Samtal väntar ska fungera.**

Tidsinställningen för R har anpassats efter EU-standard. Om headsetet ska användas i Frankrike, Portugal eller i PABX med andra linjeegenskaper ska inställningen ändras enligt följande:

1. Håll **≡** nedtryckt tills **☎/↶/↑/✕** på basenheten börjar blinka.
2. Använd **MIC. ▲** på basenheten för att välja:
 - ☎** 100 ms, alla europeiska länder utom Frankrike och Portugal.
 - ↶/↑** 300 ms, Frankrike och Portugal.
 - ✕** 600 ms, Nya Zeeland och USA.
3. Tryck på **≡** för att bekräfta.

Registrering

Registrera ytterligare headset

Din basenhet kan hantera två sladdlösa headset.

Det headset som medföljer och som redan är registrerat har en blå **↶**-lampa.

När du registrerar ett andra headset blir **↶**-lampan för detta orange. Du kan inte registrera ett nytt headset samtidigt som du pratar i det andra headsetet.

Headsetet måste först avregistreras innan det registreras med någon annan basenhet eller något annat DECT system.

Så här registrerar du ett headset med basenheten:

1. Kontrollera att batteriet har installerats korrekt i headsetet. **↶** blinkar två gånger var femte sekund för att indikera att headsetet inte har registrerats.
2. Håll **≡** nedtryckt på basenheten tills **✕** på basenheten tänds (cirka fyra sekunder) och släpp sedan upp knappen.
3. Placera headsetet i basenheten.

Registreringen kan ta upp till 30 sekunder att slutföra. **✕** på basenheten släcks och **↶** på det nyregistrerade headsetet lyser orange om registreringen lyckas.

Om registreringen misslyckas blinkar **↶** på headsetet två gånger var femte sekund. Du återställer headsetet genom att avlägsna det från laddaren och försöka att utföra registreringen igen.

Byta ut ett headset









Du kan behöva avregistrera dina headset om:

Du har två registrerade headset och måste byta ut ett av dem.

-ELLER-

Du vill ändra det tilldelade headsetnumret för de registrerade headseten. Du måste först avregistrera båda headseten och sedan registrera om varje headset som du vill använda. Läs noggrant igenom alla instruktioner på den här sidan innan du påbörjar avregistreringen.

Så här avregistrerar du alla headset

1. Håll  nedtryckt på basenheten tills  på basenheten tänds och **börjar blinka** (minst 10 sekunder). Släpp sedan upp knappen .
2. Tryck genast ned och släpp upp  igen. Du måste trycka på  medan  fortfarande blinkar. (Lampan blinkar under ungefär sju sekunder. Om lampan slutar blinka börjar du om från steg 1 ovan.)
3.  är släckt och  på headsetet/headseten blinkar två gånger var femte sekund för att indikera att headsetet inte är registrerat.
4. Registrera om headsetet/headseten med basenheten genom att följa registreringsinstruktionerna på föregående sida.

OBS!

Om avregistreringen misslyckas kan du behöva försöka igen.

Du kan inte avregistrera headseten om något headset används.

Registrera headsetet med en enhet från en annan tillverkare

Före registrering med något annat DECT-system måste du avregistrera headsetet från basenheten. Du kan registrera det här headsetet med de

flesta GAP-kompatibla DECT-system, förutsatt att de använder PIN 0000.

Den här modellen är förberedd för GAP (Generic Access Profile), vilket innebär att headsetet kan användas med de flesta andra GAP-kompatibla enheter oberoende av tillverkare. GAP-protokollet garanterar emellertid inte att alla funktioner fungerar.

Innan du försöker registrera headsetet ska du läsa instruktionerna om hur du registrerar en ny DECT-enhet i manualen som medföljer DECT-systemet.



Registreringen av headsetet kommer att vara mycket likartad och informationen nedan beskriver registreringssekvensen för en typisk DECT-telefon.

1. Ändra registreringskoden för DECT-systemet till 0000 så att den matchar headsetets förinställda PIN-kod. I manualen för DECT-telefonen beskrivs hur du gör detta.

Obs! Många DECT-telefoner använder redan 0000 som registreringskod, så det är inte säkert att du behöver ändra den.

Svenska



2. Aktivera mottagningsläget för registrering på DECT-telefonens basenhet genom att följa instruktionerna i manualen för DECT-systemet.
3. Placera headsetet i hs1910-basenheten.
4. Slutför registreringen genom att följa eventuella ytterligare instruktioner i manualen för DECT-telefonen.

Det kan ta upp till 60 sekunder att slutföra registreringen.  på det nyregistrerade headsetet lyser blått/orange om registreringen har lyckats. Om registreringen misslyckas blinkar  på headsetet två gånger var femte sekund. Du återställer headsetet genom att avlägsna det från laddaren och försöka att utföra registreringen igen.


OBS!






Headsetet MÅSTE avregistreras från det aktiva DECT-systemet innan det registreras med ett annat. Information om hur du gör detta finns i manualen för DECT-systemet.

Beskrivningar av ljud-/ljussignaler

Signaler i headsetet	
Tre snabba pipsignaler.	<ul style="list-style-type: none">• Volymknapparna ▼/▲ trycks när volymen redan har ställts in på den högsta/lägsta nivån.• Headsetet är inte registrerat och knappen  på headsetet trycks.• Headsetet har hamnat utanför basenhetens räckvidd under ett samtal.
1 kort pipsignal var 20:e sekund.	Batteriet håller på att ta slut.
1 kort pipsignal var 15:e sekund.	Sekretess är aktiv.
1 lång pipsignal som upprepas.	Inkommande samtal.
1 kort pipsignal.	När  trycks för att ansluta eller koppla från.



Svenska

Status för indikatorn  på headsetet	
Fast sken	<ul style="list-style-type: none">• Headsetet laddas i basenheten.• Det görs försök att registrera headsetet med basenheten.• Headsetet befinner sig utom räckvidd.
Blinkar	<ul style="list-style-type: none">• Batteriet är nästan helt slut. Tre blinkningar och paus, upprepas tre gånger före avstängning.• Blinkar två gånger var femte sekund för att indikera att headsetet inte har registrerats.• Blinkar var 20:e sekund för att indikera att batteriet håller på att ta slut och måste laddas i basenheten.• Blinkar var tredje sekund för att indikera att headsetet används.• Blinkar snabbt vid ett inkommande samtal.

Status för indikatorer på basenheten	
 LINJELÄGE	<ul style="list-style-type: none">• Fast sken när  LINJELÄGE har valts.• Blinkar snabbt vid ett inkommande samtal.• Blinkar när headsetet används eller en annan telefon på samma linje används.
 TELEFONLÄGE	<ul style="list-style-type: none">• Fast sken när  TELEFONLÄGE har valts.• Blinkar snabbt vid ett inkommande samtal.• Blinkar när headsetet används.
 TYST	<ul style="list-style-type: none">• Fast sken när ljudet har stängts av för ett samtal eller när du registrerar ett headset.• Blinkar när du avregistrerar ett eller flera headset.

Felsökning

Koppla ur eventuell extrautrustning, förlängningssladdar och andra telefoner. Om detta löser problemet beror felet på någon annan utrustning.

- Kontrollera att alla sladdar är inkopplade och inte har några skador.
- Kontrollera att batterikontakten är ansluten till det sladdlösa headsetet.
- Ladda batteriet i det sladdlösa headsetet under minst 4 timmar. Det sladdlösa headsetet bör placeras i basenheten när det inte används för att fungera så bra som möjligt.
- Flytta det sladdlösa headsetet närmare basenheten. Du kan ha rört dig utanför räckvidden.
- När lurlyftaren används måste TELEFONLÄGE ha valts på headsetets basenhet och headsetet måste vara på (tryck på  på headsetet och  på basenheten blinkar). Skjut reglaget från A till G på sidan av basenheten tills kopplingstonen hörs tydligt.
- Om du har ett Internetabonnemang med hög hastighet (DSL – Digital Subscriber Line) via telefonlinjen, kanske du måste installera ett DSL-filter mellan telefonsladden och telejacket i väggen. Filtret förhindrar brus som orsakas av DSL-störningar.
- Återställ headsetets basenhet. Koppla ur enhetens strömförsörjning. Vänta i cirka 15 sekunder och koppla sedan in den igen. Vänta upp till en minut medan det sladdlösa headsetet och headsetets basenhet återställs.

Om enheten trots åtgärderna ovan inte fungerar, kontaktar du det ställe där du köpte utrustningen för att få service. Glöm inte kvittot/fakturan.

Svenska

Övrigt

Specifik absorptionsnivå (SAR)

Enheten uppfyller tillämpliga internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor.

Enheten har ett värde på 0,02 W/kg (uppmätt i 10 g vävnad)

Max. gräns enligt WHO är 2 W/kg (uppmätt i 10 g vävnad).

Försäkran om överensstämmelse

Vi intygar att produkten "Prosound hs1910 DECT" uppfyller de grundläggande krav och andra relevanta bestämmelser som anges i direktiven 1999/5/EG(R&TTE), 2002/95/EG(ROHS). En kopia av tillverkarens försäkran finns på: www.doro.com/dofc

Garanti

Den här produkten omfattas av en garanti på 24 månader från inköpsdatum. Kontakta inköpsstället om ett fel inträffar under denna period. Kvitto eller liknande krävs för service- och underhållsarbeten under garantiperioden. Garantin omfattar inte fel som orsakats av olyckor och liknande incidenter eller skador, fuktskador, misskötsel, onormal användning, felaktig service eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ifrån produkten under åskväder.

Batterierna är förbrukningsvaror och omfattas inte av garantin.

Garantin gäller inte om andra batterier än DORO:s originalbatterier har använts.

OBS! Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade konsumenträttigheter enligt gällande nationell lagstiftning avseende försäljning av konsumentprodukter.

Specifikationer

Batteri: 3.7 V, 240 mAh Lithium Polymer

Nätadapter: SW-6030090300,

IN:100-240 VAC 50-60Hz

UT: 6 VDC, 300 mA + 9VDC, 300 mA

Använd endast originalbatteri och original adapter.

Explosionsrisk om batteriet är felaktigt placerat.